Hukkat (Regulation) wk 39

Torah reading: בְּמִּדְבַּר) חֲקַת, Num) Num 19:1-22:1 Haftarah reading: Jdg 11:1-33
Apostolic Scripture reading: Jn 3:9-21, 4:3-30, 12:27-50
(verse) פֶּרֶק <mark>יט</mark> (chapter) פָּרָשְׁת חָקַת (Parasha or portion of Torah reading)
Hear Hukkat read in Hebrew: www.RestoringTorah.org
 Classroom Hebrew reading of Numbers 19:1 & 19:2 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading): Shmuelof reading: https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0419.mp3
Numbers 19:1
NIV ¹ The LORD [YHVH] said to Moses and Aaron:
ESV 1 Now the LORD [YHVH] spoke to Moses and to Aaron, saying, (English Standard Version)
YOUR TRANSLATION:
Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 19:1 א פָּמִדְבַּר, יט, א א 19:1
Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 19:1 אָרָבָּר, יט, א א פּמָדְבַּר, יט, א

:וְיַדַבָּר יְהוָה אֶל־מֹעֶה וְאֶל־אַהַרָן לֵאלְר:

- NIV ² "This is a requirement of the law that the LORD [YHVH] has commanded: Tell the Israelites to bring you a red heifer without defect or blemish and that has never been under a yoke.
- ESV ² "This is the statute of the law that the LORD [YHVH] has commanded: Tell the people of Israel to bring you a red heifer without defect, in which there is no blemish, and on which a yoke has never come. (English Standard Version)

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 19:2 בְּלֶדְבַּר, יט, ב (בְּלֶדְבַּר,

זָאת <mark>חָקָּת</mark> הַתּוֹרָה אֲשֶׁר־צָנָה יְהָוָה לֵאלֶר דַּבֵּר ו אֶל־בְּגֵי יִשְׂרָאֵׁל וְיִקְחָוּ בֹּ

אַלֶיךָ פָרָה אַדָּפָּה חָמִימָה אֲשֶׁר אֵין־בָּהֹ מֹוּם אֲשֶׁר לֹא־עָלָה עָלֶיה עְלֹי

NIV ³ Give it to Eleazar the priest; it is to be taken outside the camp and slaughtered in his presence.

ESV ³ And you shall give it to Eleazar the priest, and it shall be taken outside the camp and slaughtered before him. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 19:3 ג בָּמִדְבַּר, יט, ג (בְּמָדְבַּר,

אֹתָה לְפָנְיו:

NIV	⁴ Then Eleazar the priest is to take some of its blood on his finger and sprinkle it seven times toward the
	front of the tent of meeting.

ESV ⁴ And Eleazar the priest shall take some of its blood with his finger, and sprinkle some of its blood toward the front of the tent of meeting seven times. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

ן לָלָח אָלְעָזָר הַכֹּהֵן מִדְמָה בְּאָצְבָעָוֹ וְהִיָּה אֶל־נֹכַח פְּגִי אְהֶל־מועֵד מִדְמָה

:שֶׁבַע פְּעָמְים

- NIV ⁵ While he watches, the heifer is to be burned—its hide, flesh, blood and intestines.
- ESV ⁵ And the heifer shall be burned in his sight. Its skin, its flesh, and its blood, with its dung, shall be burned. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 19:5 ה יט, ה 19:5 קּמְדְבַּר, יט, ה

ן שָׁרָף אָת־הַפָּרָה לְעִינָיו אֶת־עֹרָה וְאֶת־בְּשָׂרָה וְאֶת־דָּלָה עַל־פִּרְשָׁה עַל־פִּרְשָׁה

:ישְׂרְף:

T T		40	-
	umbers	· IU·	4
Τ.	univers	17.	ŧ۶

- NIV ⁶ The priest is to take some cedar wood, hyssop and scarlet wool and throw them onto the burning heifer.
- ESV ⁶ And the priest shall take cedarwood and hyssop and scarlet yarn, and throw them into the fire burning the heifer. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 19:6 בְּמִדְבַּר, יִט, וֹ (בְּמִדְבַּר,

וְלָקַח הַכּהֵוֹ עֵץ אֶרָז וְאַזָוב וּשְׁנִי תוּלֶעַת וְהִשְׁלִּיך אֶל־תִּוֹך שְׁרַפַּת

הַפָּרָה:

וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר זאת וזקת התורה אשר, צוה יהוה לאמר רבר אל בני שראל וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר זאת וזקת התורה אשר לא עלה עליה על ונתתם אתה אל אלעזר וידבר יהוא אתה אל מחוץ למחנה ושחש אתה לפניו ולקוז אלעזר הכהן מדמה באצבעו והזה הכהן והוציא אתה אל מחוץ למחנה ושרף את הפרה לעיניו את ערה ואת בשרה ואת דמה אל נכוז פני ארם ולקוז הכהן עץ ארז ואזוב ושני תוכעת והשליך אל תוך שרפת הפרה וכבס בגדיו הכהן ורחץ בשרו במים ואוזר יבא אל המחנה ושכוא הכהן עד הערב והשרף אתה יכני בגדיו הכהן ורחץ בשרו במים ושמא עד הערב ואסף איש שהור את אפר הפרה ודד בייז מחוץ למחנה במוקום שהור והיתה לעדת בני שראל למושמרת למי גדה וזשאת הוא וכבס האסף את אפר הפרה את בגדיו ושמא עד הערב והיתה לבני ישראל ולגר הגר בתוכם לוזקת עולם הנגע לפר הפרה את משבו ושמא שבעת ימים הוא יתוזשא בו ביום השלישי וביום השביעי ישהר ואם במת לכל נפש האדם אשר ימות ולא יהיה לא יתוזשא את משכן יהוה שמא ונכרהה הנפש ההוא מישראל כי מי נדה לא זרק עליו שמא שבעת יתוזשא את משכן יהוה שמא ונכרהה הנפש ההוא מישראל כי מי נדה לא זרק עליו שמא שבעת ימים וכל כל הבא אל האהל וכל אשר באהל שמא שבעת ימים וכל כל פתוח אשר אין צמיד פתיל עליו שמא הוא וכל אשר יגע על פני השדה בוזלל וזרב ימים וכל כל פתוח אשר אין צמיד פתיל עליו שמא הוא וכל אשר יגע על פני השדה בוזלל וזרב ימים וכל כל פתוח אשר אין צמיד פתיל עליו שמא הוא וכל אשר יגע על פני השדה בוזלל וזרב